### NATIONAL UNIVERSITY OF LIFE AND ENVIRONMENTAL SCIENCES OF UKRAINE

#### FACULTY FOR PEDAGOGY AND THE HUMANITIES



#### **PROGRAMME**

# II INTERNATIONAL INTERDISCIPLINARY CONFERENCE LANGUAGE, BUSINESS AND LAW, INTERCULTURAL COMMUNICATION: CHALLENGES OF TODAY

7 - 8 May 2021

II International Interdisciplinary Conference Language, Business and Law, Intercultural Communication: Challenges of Today, Kyiv (Ukraine), 7-8 May 2021

Venue: 15, Heroyiv Oborony Street, Kyiv 03041, Ukraine (Building 3, Conference-room

309; Building 1, Room 24, Faculty for Pedagogy and the Humanities).

**Contact Us:** Tel. +380 44 527 85 95 (Office)

Tel. +380 50 371 45 09 (Direct / Cell, WhatsApp)

Tel. +380 63 813 16 83 (technical questions)

E-mail: LSP2021.Ukraine@gmail.com, oxana.chaika@yahoo.es

#### **ORGANIZING COMMITTEE**

Prof. Vasyl Shynkaruk, Prorector for Research and Academic Performance

Prof. (Associate) Inna Savytska, acting Dean of Faculty for Pedagogy and the Humanities

Prof. Svitlana Kharchenko, Deputy Dean for Research and Science

Prof. (Associate) Alla Kravchenko, Deputy Dean for International Communication

Prof. (Associate) Oksana Chaika, Department of Romance and Germanic Languages and Translation,

moderator

Prof. (Associate) Oleksandr Polishchuk, Department of Romance and Germanic Languages and Translation, secretary

#### **Presentation time**

Keynote speech45-60 minutesPanel presentation15-20 minutesPanel Q&A5-10 minutes

Breakout session presentation

Breakout poster presentation

Breakout session Q&A

10-15 minutes

5-7 minutes

3-5 minutes

<sup>\*</sup> Please kindly follow that the language of LBLIC 2021 for keynote speech, panel presentations and discussion is English. The languages for presentations and discussion in Breakout Sessions are English, Ukrainian, Polish, German, French, Spanish and other European languages upon approved request for translation, if necessary.

<sup>\*\*</sup> Conference programme (.pdf) will be available in soft copy for every attendee and in paper version for every onsite attendee.

<sup>\*\*\*</sup> Book of abstracts (.pdf) will be available in electronic version.

#### **KEYNOTE SPEAKER**



#### DR NORKHAIRI BIN AHMAD

Multi-dimensional Strategies in Teaching and Assessing Language for Specific and Interdisciplinary Purposes in the 21st Century Global Contexts

- Senior Lecturer of English and Head of Industrial Linkages Section, Universiti Kuala Lumpur Malaysia France Institute (UniKL MFI)
- Ph.D in Applied Language Studies, Universiti Teknologi MARA
- Secondary School & College Excellence Service Awards from Ministry of Education (2002, 2004)
- UniKL Top Performer Award as Senior Lecturer for UniKL MFI

   (2018) English Coordinator-English Curriculum Review,
   Examination Vetting, Centralized Examination Paper Marking,
   Training, Teaching Observations (Matriculation Division,
   Ministry of Education, Malaysia)
- Head of English Curriculum Panel (2008-2009, University level-UniKL),
- Panel/Advisor for English Curriculum Review for IKM/KKTM (2010-2011, MARA level)
- Head of Quality Assurance (2013), Head of Industrial Linkages (2014) (Campus level-UniKL MFI),
- Head of International Partnership Unit (2014 -June 2019) (Campus level-UniKL MFI)

#### **Profile of Speaker**

Trained in English Language Education, Language Studies and Applied Linguistics; Dr Norkhairi does not consider himself as a research scholar, rather more of a practitioner and trainer who applies and propagates best practices language teaching bv drawing inspirations from diverse fields. He started teaching on a part-time basis while juggling with studies during undergraduate years and has accumulated over 25 years of teaching experiences by rendering his services to teaching preelementary school students, schoolers. secondary school students, undergraduates and adult learners that comprise local international students students, exchange staff. Apart from teaching Malaysian students from multi-racial backgrounds, he has taught students coming from more than 20 countries.



Over the years, Dr Norkhairi has conducted over 50 English language and communication trainings to colleagues, subordinates, students and corporate clients. He has also served at a number of educational institutions such as at secondary schools such as in remote areas of Malaysia bordering Indonesia in Borneo Island, and at his home state Kedah, bordering Southern Thailand, at Matriculation (Pre-University) colleges, at the Ministry of Education, Malaysia and presently at Universiti Kuala Lumpur Malaysia France Institute (UniKL MFI). Along the way he has been awarded excellent appraisals and service awards for his passion, initiatives and contributions. He also has the unique experiences of being entrusted to lead key departments such as Quality Assurance, International Partnership and presently Industrial Linkages for the technical engineering university that he is presently attached at, albeit being a person from the language and humanities field. Dr Norkhairi strongly believes in the power of local initiatives and expertise contextualized within realities of global challenges and underpins with sound theories and best practices.

### Multi-dimensional Strategies in Teaching and Assessing Language for Specific and Interdisciplinary Purposes in the 21st Century Global Contexts

Language education nowadays has tremendously changed due to globalization, advancement in information and communication technology and evolving political and socio-economic dynamics in the world. Language education dynamically expands by taking in wisdoms from diverse interdisciplinary fields and the professional competence and expertise expected of language educators have also transformed over time. This could be reflected from the increasingly complex set of goals expected from language teaching such as shaping learners' minds, fostering global awareness and enabling them to embrace multi-cultural diversity. Today's multi-cultural world is an exciting backdrop to language learning and teaching as instructions can be tailored to be not only interpersonal but also interculturally transformative for learners to foster inter-cultural dialogues in meeting 21st century challenges and sustainable development goals (SDGs). Against this backdrop, I reflect on my evolving role as a language educator who must embrace multi-literacies, adopt integrative approaches to teaching and fulfil transformative functions towards learners while exploring into the various disciplinary strands that make-up language and its contextualisations. I often found that such circumstance calls for a multi-dimensional approach in planning language lessons, teaching and assessing learners' attainment of the learning outcomes. By referring to my own experiences and roles as educator within a multicultural and multi-disciplinary contexts, the need for a collaborative, integrated and global approach to teaching and assessing learners is timely and mandated by the increasingly dynamic interdisciplinary interactions of the global communities intensified by advancement of media and social-media platforms. In recent years international educational engagements and interactions have dramatically increased due to physical mobility of tertiary learners from diverse fields of study, rise in on-line learning courses across disciplines and surge in interest on popular culture, technical innovations and cultural appreciations. The manner in which 21st century language educators deliver language courses and assess learners must therefore incorporate these changes in learner aspirations, needs and new realities. Multi-dimensional strategies must be designed and put in place so that these essential aspects are well-accounted for. To illustrate these multi-dimensional factors and strategies, I draw upon the findings from a few of my published studies in inter-related language and education domains which were elicited from university lecturers' perspective as well as from the language learners' perspective and juxtapose them to best practices and other scholarly literature. Essentially, an interdisciplinary synergy of input, feedback, reflections and wisdom from various stakeholders form the essence of the multidimensional strategies which are unpinned by theories, and principals of Language for Specific Purposes (LSP)(Widdowson, 1978, Hutchison & Water, 1986), Needs Analysis (West, 1926, Council of Europe, 1970), Assessment for Learning (AfL) (Black & William, 1998), Zone of Proximal Development (ZPD) (Vygotsky 1978) and sociolinguistics of globalisations (Bloomeart, 2010) to name a few.

#### **AGENDA**

#### **DAY 1 – Friday, 7 MAY 2021**

10.00–10.30 Registration

10.30–11.00 Opening of LBLIC 2021

Welcome Greetings

**Prof. Vasyl Shynkaruk**, Doctor of Linguistics, Professor, Prorector for Research and Academic Performance

11.00 –11.45 *Keynote presentation* 

MULTI-DIMENSIONAL STRATEGIES IN TEACHING AND ASSESSING LANGUAGE FOR SPECIFIC AND INTERDISCIPLINARY PURPOSES IN THE 21ST CENTURY GLOBAL CONTEXTS

By **Dr Norkhairi Bin Ahmad**, PhD in Applied Language Studies, Senior Lecturer of English and Head of Industrial Linkages Section, *Universiti Kuala Lumpur Malaysia France Institute (UniKL MFI)*, Bandar Baru Bangi, Selangor, Malaysia

11.45 – 12.00 Q&A

#### PANEL SESSION

12.00 – 12.25 TRANSLATION BEYOND LANGUAGE: A CASE STUDY ON TRANSLATION OF UKRAINIAN DOCUMENTS INTO GREEK

**Aristotle SPIRO**, PhD, Associate Professor, independent researcher, Athens, Greece / the Hague, the Netherlands

12.25 – 12.50 ROLE OF ICT IN HIGHER EDUCATION SYSTEM

Amit Kumar GOEL, Professor (Associate), Department of Commerce and Business Management, *Integral University*, Lucknow, India Dr. Asma FAROOQUE, Associate Professor, Department of Commerce & Business Management, *Integral University*, Lucknow, India

- 12.50 13.00 Coffee / tea- break
- 13.00 13.25 INTERCULTURAL THEATER ADAPTATIONS OF ANDRZEJ MAREK (MAREK ARNSZTEJN)

**Daniel KALINOWSKI,** Professor, PhD hab., Professor at Department of Cultural Anthropology and Kashubian-Pomeranian Research Institute of Philology, *Pomeranian University in Slupsk*, Poland

13.25 – 13.50 THE IMPACT OF AGILITY ON EDUCATIONAL MANAGEMENT AT THE TIME OF CRISIS

**Muhammad JAMMAL**, PhD (Educational management and leadership policy), Admissions Officer, the *British University in Dubai*, Dubai, the UAE

13.50 – 14.15 **POST WORLD WAR 2 UKRAINIAN EMIGRATION TO WESTERN AUSTRALIA** / Еміграція українців до західної Австралії після 2-ої світової війни (UA)

Mykola MOWCZAN, Chairman of Ukrainian Association of Western Australia Inc., Chairman of Parish Council of the St Nicholas Ukrainian Orthodox Church and Ukrainian Orthodox Community of Western Australia Inc., Administrator of the Taras Shevchenko Ukrainian Language and Culture School, Perth, Western Australia

14.15 – 14.40 **PROPER NAMES AND BASIC RENDERING TECHNIQUES** / Eigennamen und Grundtechniken zu Ihrer Wiedergabe beim Übersetzen (DE)

Svitlana AMELINA, Doctor of Education, Professor, Head of Department of

II International Interdisciplinary Conference Language, Business and Law, Intercultural Communication: Challenges of Today , Kyiv (Ukraine), 7-8 May 2021

Foreign Languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

14.40 – 15.05 **THE RIGHT TO CREOLE AS MOTHER TONGUE IN THE HAITIAN EDUCATION SYSTEM** / Le droit à la langue maternelle créole dans le système éducatif haïtien (FR)

**Robert BERROUËT-ORIOL**, Professor, Linguiste-terminologue, Chercheur indépendant, Quebec, Canada

15.05 - 15.15 Coffee / tea- break

- Language, communication and the professions incorporated as Languages for specific purposes, e.g. Ukrainian for Law, English for Business, French for Banking, etc.
- Moderator: Dr Oksana Chaika, PhD (linguistics), Associate Professor, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine
- 15.15 15.30 **SIGNIFICANCE OF INTERCULTURAL COMMUNICATION IN EDUCATION TODAY** / Значення міжкультурної комунікації для сучасної освіти (UA)

**Ilona LAVRYNIUK**, foreign language instructor, *Technical Professional College of Lutsk National Technical University*, Lutsk, Ukraine

15.30 – 15.45 **TODAY'S CHALLENGES FOR EDUCATION PHILOSOPHY** / Сучасні проблеми філософії освіти (UA)

**Inna SAVYTSKA**, PhD (philosophy), Associate Professor, acting Dean of the Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

15.45 – 16.00 TEXTS ABOUT FAMOUS UKRAINIANS IN EDUCATIONAL PUBLICATIONS: UKRAINIAN AS A FOREIGN LANGUAGE / Тексти про відомих українців у навчальних виданнях з української мови як іноземної (UA)

**Oksana HORDA,** PhD (linguistics), senior researcher, International Institute for Education, Culture and Diaspora Relations, *Lviv Polytechnic National University*, Lviv, Ukraine

16.00 – 16.15 ENGLISH BUSINESS MONOMIALS: TERMINOLOGICAL FACET

Alla BAMBURA, 4th year student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

**Oksana CHAIKA,** PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 16.15 – 16.30 COMPARATIVE ANALYSIS OF YOUTH SLANG IN THE ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES

Anastasiia KHODARCHENKO, bachelor student, *Kyiv National Linguistic University*, Kyiv, Ukraine

Marianna GOLTSOVA, PhD, Associate Professor, Chair for Romance and Germanic Languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 16.30 – 16.45 CROSS-CULTURAL MANAGEMENT IN INTERNATIONAL BUSINESS

**Daria ANDREIEVA**, master student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 16.45 – 17.00 THE FEATURES OF TRANSLATING THE ENGLISH ADVERTISING SLOGANS

**Daria BABAK**, bachelor student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

Halyna SYDORUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 17.15 – 17.30 UKRAINIAN TEMPLATES FOR OFFICE CORRESPONDENCE / Ділове листування українською мовою (UA)

Alina HALEVYCH, master student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

**Oksana CHAIKA,** PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

#### 17.45 – 18.00 Coffee / tea- break

#### Linguistic expertise and professional practice

Moderator: Dr Taras Pyts, PhD (linguistics), Associate Professor, *Lviv National University after Ivan Franko*, Lviv, Ukraine

#### 15.15 – 15.30 STUDENT SLANG IN ENGLISH: ORIGIN AND THE PRESENT

**Olena GALYNSKA,** PhD (linguistics), Associate Professor, acting Head of LSP Department, *National University of Food Technologies*, Kyiv, Ukraine

**Tetiana BALCHUGOVA,** bachelor student, *National University of Food Technologies*, Kyiv, Ukraine

#### 15.30 – 15.45 **BRITISH FAIRY TALES**

**Anna KHODCHENKO**, 1st year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Bronislava RUBINSKA**, PhD(Pedagogics), Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

15.45 – 16.00 ETYMOLOGY OF THE POLISH NICKNAME 'NAGLIER/NAGLIARZ' / Походження польського прізвиська Naglier/Nagliarz

**Taras PYTS**, PhD (linguistics), Associate Professor, *Lviv National University after Ivan Franko*, Lviv, Ukraine

#### 16.00 – 16.15 THE USAGE OF ANGLICISMS IN THE UKRAINIAN LANGUAGE

**Olha MYKHAILENKO**, bachelor student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Marianna GOLTSOVA,** PhD, Associate Professor, Chair for Romance and Germanic Languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

16.15 – 16.30 LEXICAL AND SYNTACTIC MEANS OF EXPRESSING EMOTIONS IN ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES / Лексичні та синтаксичні засоби вираження емоцій в англійській та українській мовах (UA)

**Darya DEHTIARIOVA**, bachelor student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

Halyna SYDORUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, National University of Life and

Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

### 16.30 – 16.45 CRIMINAL LAW TERMS: STRUCTURAL AND SEMANTIC FACETS

**Tetiana PUNDYK**, master student, *Lviv State University of Life Safety*, Lviv, Ukraine

**Oleksandra PALCHEVSKA**, PhD (linguistics), Associate Professor, *Lviv State University of Life Safety*, Lviv, Ukraine

#### 16.45 – 17.00 BUSINESS ENGLISH IN THE SEMICONDUCTOR INDUSTRY

Illya TANASIUK, master student, IT Faculty, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine
Oksana CHAIKA, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

#### 17.15 – 17.30 THE USAGE OF ANGLICISMS IN THE UKRAINIAN LANGUAGE

**Diana KOROTKA**, master student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine **Marianna GOLTSOVA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

17.45 - 18.00 Coffee / tea- break

#### Terminology and linguistic domains of specialized knowledge

Moderator: Dr Marianna Goltsova, PhD (linguistics), Associate Professor, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

#### 15.15 – 15.30 MILITARY TERMINOLOGY IN THE US ARMY

**Robert MCILHARGIE**, PhD (Boston College), BS (Western Michigan), MA (Western Michigan University), *The Command & Staff College, US Army*, the USA

15.30 – 15.45 THE APPEARANCE OF COVID SLANG AND CORONALANGUAGE IN THE ENGLISH, FRENCH AND UKRAINIAN LANGUAGES

Marianna GOLTSOVA, PhD, Associate Professor, Chair for Romance and Germanic Languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine
Nadiia VITOMSKA, PhD, Associate Professor, Department of Romance Philology and Translation, *Kyiv National Linguistic University*, Kyiv, Ukraine

- 15.45 16.00 Coffee / tea- break
- 16.00 16.15 INTERNATIONAL GAME SLANG USED BY THE POLISH GAMING COMMUNITY: POLISH EQUIVALENTS /
  Międzynarodowy slang gier używany przez polską społeczność gier i polskie odpowiedniki (PL)

**Oleksandra DENYSIUK**, MA (European Communications), *IKE m. Gniezno UAM (Adam Mickiewicz University)*, Gniezno, Poland

16.15 – 16.30 **CONTEMPORARY PROBLEMS OF STUDYING LITERARY LANGUAGE** 

Anastasia DANKO, bachelor student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine
Halyna SYDORUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 16.30 – 16.45 THE PECULIARITIES OF CORPORATE LEXICON IN THE ENGLISH LANGUAGE

Evgenia PRYTSEPOVA, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine Marianna GOLTSOVA, PhD, Associate Professor, Chair for Romance and Germanic Languages and Translation, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

### 16.45 – 17.00 A CROSS-LINGUISTIC EXAMINATION OF ASSIMILATION CONTEXT EFFECT

Viktoria MARCHUK, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine Inna SERHIIENKO, PhD seeker, assistant at Department for Romance and Germanic Languages and Translation, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

#### 17.15 – 17.30 LANGUAGE IN DIPLOMATIC CORRESPONDENCE

Anastasia VAHERYCH, 4<sup>th</sup> year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine Oksana CHAIKA, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

17.45 – 18.00 Coffee / tea- break

#### Syntax and semantics for relevant terminologies

Moderator: Dr Halyna Sydoruk, PhD (linguistics), Associate Professor, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

15.15 – 15.30 **TRACING POLISH IN THE UKRAINIAN PHRASEOLOGY** / Польський слід в українській фразеології (UA)

**Vasyl DENYSIUK**, PhD (linguistics), Associate Professor, *Pavlo Tychyna Uman State Pedagogical University*, Uman, Ukraine

15.30 – 15.45 VALENCE SYNSEMANCY OF VERBS FEATURING WEAKENED SEMANTICS / Валентна синсемантія дієслів з послабленою семантикою (UA)

Natalia BEREZOVSKA-SAVCHUK, PhD, Senior Lecturer at of English language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine

15.45 – 16.00 **OBJECTIVES, SOURCES AND SIGNIFICANCE FOR FRENCH LEGAL TERM BUILDING** / Завдання, джерела і значення вивчення словотвору французьких правничих термінів (UA)

**Oksana FEDYSHYN**, Senior Lecturer at the Department of Foreign Languages and Professional Culture, *Lviv State Internal Affairs University*, Lviv, Ukraine

16.00 – 16.15 FUNCTIONING OF THE ELLIPTICAL CONSTRUCTIONS IN THE SPEECH FLOW

**Halyna SYDORUK**, PhD, Associate Professor, Chair for Romance and Germanic Languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

16.15 – 16.30 UNCONVENTIONAL NAMES AS A MEANS OF EXPRESSION OF EMOTION / Неконвенційні імена як засіб вираження емотивності (UA)

**Zinayida KOUTCHERIANOU**, a student, *Chernivtsi National University after Yuri Fedkovych*, Chernivtsi, Ukraine

**Mykhailo POPOVYCH,** Doctor of Philology, Professor, Head of Department for Romance Philology and Translation, *Chernivtsi National University after Yuri Fedkovych*, Chernivtsi, Ukraine

#### 16.30 – 16.45 ENGLISH IDIOMS IN BUSINESS COMMUNICATION

Vladyslava MAKHOBRODZE, 3<sup>rd</sup> year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine Marianna GOLTSOVA, PhD, Associate Professor, Chair for Romance and Germanic Languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 16.45 – 17.00 CLICHÉS IN ENGLISH-UKRAINIAN TRANSLATION OF TREATIES

**Volodymyr RUDENKO**, 4<sup>th</sup> year bachelor student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine **Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 17.15 – 17.30 ON THE ISSUE OF HOMONYMIC PAIRS IN ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES

Lisa KUSHNIR, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine
Halyna SYDORUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

## 17.45 – 18.00 DEVIATIONS FROM NORMATIVE MODELS: FORMS OF DEGREES OF COMPARISON OF ADJECTIVES (IN UKRAINIAN) / Відхилення від нормативних моделей творення форм ступенів порівняння прикметників (UA)

**Tetiana MELKUMOVA**, PhD, methodologist and teacher of higher category, teacher of Ukrainian, *Kryvy Rih specialized compulsory secondary school no 20, focused on German instruction*, Kryvy Rih City Council in Dnipropetrovsk region, Kryvy Rih, Ukraine

#### Information and Communication Technologies (ICT) in terminologies

Moderator: Dr Oleksandr Polishchuk, PhD (linguistics), Associate Professor, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

15.15 – 15.30 **TRANSLATION MANAGEMENT SYSTEMS IN LSP TRAINING** / Системи управління перекладами у фаховій підготовці майбутніх перекладачів (UA)

**Alla OLKHOVSKA**, Doctor of Pedagogy, Professor at Translation Studies Department after M. Lukash, *Kharkiv National University after V. Karazin*, Kharkiv, Ukraine

15.30 – 15.45 CHALLENGES FOR EDUCATION IN TODAY'S WORLD OF INFORMATION / Проблема освіти в сучасному інформаційному світі (UA)

**Alla KRAVCHENKO,** PhD (philosophy), Associate Professor at Department for Philosophy and International Communication, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

15.45 – 16.00 GOING DEEPER INTO INTELLECT OF A PERSONALITY: QUESTIONS MOUNTING / Дослідження інтелекту особистості: Запитань стає все більше (UA)

**Yaroslav RUDYK**, PhD (Education), Associate Professor, Humanities and Education Faculty, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

#### 16.00 – 16.15 FORMATION OF STUDENTS MEDIA COMPETENCE

**Inna SERHIIENKO,** PhD seeker, assistant at Department for Romance and Germanic Languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

16.15 – 16.30 ANTHROPOCENTRISM AND POLYPARADIGMISM AS LEADING RESEARCH PRIORITIES / Антропоцентризм та поліпарадигмальність як провідні дослідницькі пріоритети (UA)

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 16.30 – 16.45 HOW TO BECOME A SUCCESS IN INFORMATION TECHNOLOGIES

**Vlad HERMASH**, master student of IT Faculty, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine **Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 16.45 – 17.00 SPIRITUAL EDUCATION OF FOREIGN LANGUAGE TEACHERS IN THE CONTEXT OF DIALOGUE CULTURES

**Hanna MEDIANYK**, Assistant at Department of English Philology, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

#### 17.15 – 17.30 ICT IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING AND LEARNING

**Iryna PARKHOMENKO**, 4<sup>th</sup> year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine **Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

17.45 – 18.00 Coffee / tea- break

Multimodality, cross-culture communication and terminologies

Moderator: Dr Bronislava Rubinska, PhD in Education, Associate Professor, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 15.15 – 15.30 QUANTITATIVE APPROACH TO AUTHOR'S IDIOSTYLE STUDY (BASED ON ROMAN IVANYCHUK'S TEXTS)

**Natalia LOTOTSKA**, lecturer at Foreign Languages and Translation Department, *Lviv State University of Life Safety*, Lviv, Ukraine

### 15.30 – 15.45 **CONTRASTIVE ANALYSIS OF BRITISH AND UKRAINIAN POETIC FAIRY TALES**

**Bronislava RUBINSKA**, PhD (pedagogy), Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

15.45 – 16.00 INTERLANGUAGE CONTACTS AND SLANG IN THE UKRAINIAN LANGUAGE / Відбиття міжмовних контактів у загальному сленгу української мови

**Oksana TARAN**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Department of Applied Linguistics, *Lviv Polytechnic National University*, Lviv, Ukraine

16.00 – 16.15 GENDER ISSUES IN LANGUAGE AND TRANSLATION IN THE 'ERA OF FEMINISM'

**Natalia MOTENKO**, bachelor student of International Relations, Social Communications and Regional Studies, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

16.15 – 16.30 **ENGLISH AS INFLUENCE ON YOUTH SLANG** / Англійська мова як вплив на молодіжний сленг (UA)

Daryna MYKHAILIUK, 2nd year student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine Oleksandr POLISHCHUK, PhD, Associate Professor at Department of

Romance and Germanic Languages, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

16.30 – 16.45 MOLDING UP A SOCIO-CULTURAL COMPONENT FOR TRANSLATION OF ANIME / Формування соціокультурного компонента в особистості перекладача при перекладі аніме (UA)

**Kyrylo HAVRYLETS**, master student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine **Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 16.45 – 17.00 ACQUSITION OF INTERCULTURAL COMMUNICATIVE COMPETENCE

Anastasiya SHUDYKINA, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine Inna SERHIIENKO, PhD seeker, assistant at Department for Romance and Germanic Languages and Translation, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

#### 17.15 – 17.30 CULTURAL ADAPTATION IN THE MODERN GLOBAL WORLD

Maksym IVASHCHUK, 4<sup>th</sup> year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine Oksana CHAIKA, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

17.45 – 18.00 NON-VERBAL COMPETENCE OF THE TEACHER IN A MULTICULTURAL ENVIRONMENT EDUCATIONAL PROCESS / Невербальна компетентність викладача в умовах полікультурного освітнього процесу (UA)

**Hanna DEMYDENKO**, PhD (philology), senior lecturer at Ukrainian language Department, *Kryvy Rih State Teacher Training University*, Kryvy Rih, Ukraine

Terminologies, discourse and the new media in applied linguistics

- Moderator: Dr Olena Syrotina, PhD in Education, Associate Professor, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine
- 15.15 15.30 ONLINE LITERATURE AS A PHENOMENON OF PRESENT DAY LITERARY HERITAGE / Мережева література як феномен актуальної словесності (UA)

**Olha KOSOVYCH**, Doctor of Philology, Professor, Head of the Department for Romance and Germanic Philology at *Ternopil National Teacher Training University after Volodymyr Hnatiuk*, Ternopil, Ukraine

15.30 – 15.45 PRAGMATIC POTENTIAL OF THE 'PORTRAIT' DISCOURSE WITH CONTEMPORARY GERMAN IN THE COURSE OF CHARACTERIZATION SEMANTICS RETRIEVAL /

Прагматичний потенціал «портретного» дискурсу сучасної німецької мови в процесі відтворення семантики характеризації (UA)

**Svitlana SYNIEHUB**, PhD, Associate Professor at Department of the English and German Philologies and Translation after Ilko Korunets, *Kyiv National Linguistic University*, Kyiv, Ukraine

15.45 – 16.00 LANGUAGE MEANS OF INFLUENCE IN LEGAL DISCOURSE (LEGAL ENGLISH) / Мовні засоби впливу в юридичному дискурсі (на матеріалі англійської мови) (UA)

Yulia YELOVSKA, PhD, Senior Lecturer at Department of English language and Instruction Methodology, Kryvyi Rih State Pedagogical University, Kryvy Rih, Ukraine

16.00 – 16.15 GILLES DELEUZE'S "WILD EXPERIENCE": INTERPRETING POSTMODERNITY / «Дикий досвід» Ж. Дельоза: постмодерністське тлумачення (UA)

**Olena LAUTA,** PhD (philosophy), senior lecturer at Department for Philosophy and International Communication, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

16.15 – 16.30 LINGUISTIC ANALYSIS OF THE SPEECHES OF OBAMA

Yulia MARSHAK, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

#### 16.30 – 16.45 DIFFERENCES BETWEEN BRITISH AND AMERICAN ENGLISH

Natalia KRAVCHUK, 3rd year student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

Marianna GOLTSOVA, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

### 16.45 – 17.00 THE USE OF LANGUAGE IN POLITICAL RHETORICS: LINGUISTIC MANIPULATION

Yelyzaveta ARTEMCHUK, 4<sup>th</sup> year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine Oksana CHAIKA, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 17.15 – 17.30 VERBAL AND NON-VERBAL MEANS DURING A SPEECH AT A CONFERENCE IN THE AGRARIAN SPHERE

Alla BAMBURA, 4th year student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

**Bronislava RUBINSKA**, PhD(Pedagogics), Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

17.45 – 18.00 Coffee / tea- break

#### Interpreting and translation in institutional/professional settings

Moderator: Dr Nina Nikolska, PhD in Education, Associate Professor, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

15.15 – 15.30 TRANSLATION PANORAMIC OF M. HOHOL'S WORKS / Панорама перекладів творів М.В. Гоголя (UA)

**Diana KHORTIUK,** lecturer at Department of Romance and Germanic Philology, *Chornomorsky National University after Petro Mohyla*, Chornomorsk, Ukraine

15.30 – 15.45 COGNITIVE APPROACH TO LEGAL TRANSLATION

**Valentyna SNITSAR,** PhD (Philology), Associate Professor, *Borys Grinchenko Kyiv University*, Kyiv, Ukraine

15.45 – 16.00 **ORAL TRANSLATION** / Усний переклад (UA)

Yelyzaveta IHNATCHENKO, 2nd year student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine Oleksandr POLISHCHUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

### 16.00 – 16.15 TRANSLATION OF ENGLISH FUTSAL TERMS INTO UKRAINIAN

Anastasia TEREKH, master student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

Oksana CHAIKA PhD Associate Professor at Department of Romance

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 16.15 – 16.30 ESSENCE AND FEATURES OF PROFESSIONAL TRANSLATION ACTIVITY

Anna STEPANYSHENA, 2nd year student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

Oleksandr POLISHCHUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

#### 16.30 – 16.45 TRANSLATION OF MODERN ENGLISH IDIOMS

**Viktoriia RUDENKO**, 4th year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

Halyna SYDORUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

16.45 – 17.00 TRANSLATION OF ENGLISH PHRASEOLOGISMS THAT CONTAIN NAMES OF PEOPLES AND COUNTRIES / Переклад англійських фразеологізмів, що містять назви народів та країн (UA)

Anastasiia HUD, bachelor student of the Faculty of Humanities and Pedagogy, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

**Oksana TEPLA**, PhD, Associate Professor, Chair for Romance and Germanic languages and translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

#### 17.15 – 17.30 INTERPRETATION AND CENSORSHIP

Anastasiia BURIACHENKO, 2nd year student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine Oleksandr POLISHCHUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

17.45 – 18.00 Coffee / tea- break

Communication strategies, language awareness and linguistic competence in crossculture communication / terminologies

Moderator: Oleksiy Syrotin, senior lecturer, Romance and Germanic languages and Translation, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

### 15.15 – 15.30 PROBLEMS OF INTERCULTURAL COMMUNICATION AND THEIR CAUSES

Anzhelika SITKO, 4<sup>th</sup> year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine Oksana CHAIKA, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 15.30 – 15.45 SOCIAL SKILLS, SOCIAL COMMUNICATION AND PRAGMATIC LANGUAGE

Andrii KLIASHTORNYI, 2nd year student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine
Oleksandr POLISHCHUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

15.45 – 16.00 PRINCIPLES FOR SUCCESSFUL IMPLEMENTATION OF EDUCATIONAL INDIVIDUAL APPROACH TO TRANSLATION SPECIALISTS / Принципи успішної реалізації особистісноорієнтованого підходу у професійній підготовці майбутніх перекладачів (UA)

**Daryna KAMIANSKA**, master student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine **Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

#### 16.00 – 16.15 INTERPRETATION STRATEGIES IN TRANSLATING

KATERYNA BASHTOVA, 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine Oleksandr POLISHCHUK, PhD, Associate Professor at Department of

Romance and Germanic Languages, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kviv, Ukraine

### 16.15 – 16.30 MULTICULTURAL RELATIONS OF FOREIGN STUDENTS IN THE HIGHER EDUCATIONAL CONTEXT

Kyrylo HREBENIUK, master student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

16.30 – 16.45 A CONTROLLED FACTOR IN METHODOLOGICAL COMPETENCE FOR PHILOLOGY STUDENTS / Про один із контрольованих факторів у формуванні методологічної компетентності студентів-філологів (UA)

**Viktoria RUDENKO**, 4<sup>th</sup> year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Bronislava RUBINSKA**, PhD (pedagogy), Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

#### 16.45 – 17.00 FOREIGN LANGUAGE FOR A SPECIALIST

Natalia MIROSHNIK, master student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 17.15 – 17.30 PROFESSIONAL PRACTICE AS A HOLISTIC AND COMPLEX SYSTEM

**Anna CHERNETSKA**, bachelor student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Inna SERHIIENKO,** PhD seeker, assistant at Department for Romance and Germanic Languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

17.45 – 18.00 Coffee / tea- break

Communication training for professionals in the new digital era of the globalizing world.

Soft skills as a must in today's job market

Moderator: Yuriy Rozhkov, senior lecturer, Assistant at Romance and Germanic languages and Translation, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

15.15 – 15.30 STEREOTYPING DISCURSIVE MARKERS IN THE LANGUAGE OF MASS MEDIA: LINGUISTIC AND IDEOLOGICAL CLICHÉS / Дискурсивні маркери стереотипізації в мові масмедіа: мовні й ідеологічні кліше (UA)

**Natalia SHARMANOVA**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Ukrainian language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine

15.30 – 15.45 TESTS FOR REMOTE INDEPENDENT WORK BY FOREIGN STUDENTS WITH DOING UKRAINIAN AT UNIVERSITY / Застосування тестів для дистанційної підтримки самостійної роботи іноземних студентів при вивченні української мови (UA)

**Natalia LYSENKO,** PhD (linguistics), Associate Professor at the Department of Fundamental and Language Competencies, *National Pharmaceutical University*, Kharkiv, Ukraine

**Olha LYTVYNENKO**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Department of Fundamental and Language Competencies, *National Pharmaceutical University*, Kharkiv, Ukraine

### 15.45 – 16.00 INFORMATION COMMUNICATIONS TECHNOLOGIES AND EDUCATION TODAY

Yelyzaveta KRYNYTSKA, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine Yulia LUNHU, assistant at Department of English Philology, National

University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

### 16.00 – 16.15 INNOVATIVE METHODS OF ENGLISH LEARNING IN EDUCATION MODERNIZATION

**Anna TARASENKO**, 3rd year bachelor student, *Kharkiv National University of Economics of Simon Kuznets*, Kharkiv, Ukraine

**Serhiy VASYLYK**, PhD, Associate Professor, Associate Professor at Management and Business Department, *Kharkiv National University of Economics of Simon Kuznets*, Kharkiv, Ukraine

### 16.15 – 16.30 **SOFT SKILLS FOR BETTER COMMUNICATION IN MODERN WORLD**

Viktor KOLOMIIETS, master student of IT Faculty, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine Oksana CHAIKA, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

16.30 – 16.45 ONE WORLD, ONE HEALTHBODY: PHILOSOPHICAL CONSIDERATION OF MAN'S HEALTH AND WELL-BEING / Один світ – одне здоров'я: філософське осмислення проблеми здоров'я людини (UA)

Anastasia SKUBA, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

Valentyna KULTENKO, PhD (philosophy), Associate Professor at Department of Philosophy and International Communication, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

#### 16.45 – 17.00 SOFT SKILLS FOR A CAREER SUCCESS

Mariia BOITSOVA, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine
Yuliia LUNHU, assistant at Department of English Philology, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

17.15 – 17.30 LANGUAGE AND SOCIAL NETWORKS: INTERABSORBING MECHANISMS / Мова та соціальні мережі: механізми взаємопроникнення (UA)

Artem HODLEVSKYI, 2nd year student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine
Oleksandr POLISHCHUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

17.45 – 18.00 Coffee / tea- break

#### 18.00 – 18.15 **Closing Day 1**

**Inna SAVYTSKA**, Professor (Associate), acting Dean of Faculty for Pedagogy and the Humanities

#### Agenda for Day 2

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

#### DAY 2 – Saturday, 8 MAY 2021

09.30 -09.50 Registration

09.50 – 10.00 Day 2. Opening the breakout sessions

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

- Language, communication and the professions incorporated as Languages for specific purposes, e.g. Ukrainian for Law, English for Business, French for Banking, etc.
- Moderator: Prof. Viktoriia Domina, Doctor of Education, Head of the English Philology Department, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine
- 10.00 10.15 CULTURE OF COMMUNICATION AS A PART OF THE IMAGE OF A FUTURE TEACHER / Культура спілкування як частина іміджу майбутнього викладача (UA)

**Viktoria DOMINA**, Doctor of Education, Head of the English Philology Department, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.15 – 10.30 **TAX AND LEGAL REGULATION IN THE DEVELOPMENT OF THE DIGITAL ECONOMY** / Податково-правове регулювання в умовах розвитку цифрової економіки (UA)

Anna KOLISNYK, junior researcher, Scientific and research institute of providing legal framework for the innovative development of National Academy of Law sciences of Ukraine, Kharkiv, Ukraine

10.30 – 10.45 CULTURAL STEREOTYPE AS A LINGUISTIC PHENOMENON

**Oleksandra PALCHEVSKA**, PhD (linguistics), Associate Professor, *Lviv State University of Life Safety*, Lviv, Ukraine

10.45 – 11.00 THE IMPORTANCE OF PUBLIC-PRIVATE PARTNERSHIP FOR CREATION OF INNOVATIVE MEDICINES / Значення державноприватного партнерства для створення інноваційних лікарських засобів (UA)

**Stanislav VASYLYEV,** PhD in Law, Associate Professor, senior researcher, *Scientific and research institute of providing legal framework for the innovative development of National Academy of Law sciences of Ukraine*, Kharkiv, Ukraine

11.00 – 11.15 **ANCIENT ARABIC LINGUISTICS** / Давне арабське мовознавство (UA)

**Vladyslav MELNYK**, 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

#### 11.15 – 11.30 BUSINESS ENGLISH IN MODERN SOCIETY

**Denys PETRENKO**, master student, IT Faculty, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine **Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.30 – 11.45 **NONSTANDARD ENGLISH** / Нестандартна лексика англійської мови (UA)

**Sofia HLOBA,** bachelor student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

Yuriy ROZHKOV, Assistant and Senior Lecturer at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.45 – 12.00 NUMERICAL CODE IN UKRAINIAN PAREMIAS / Числовий код в українських пареміях (UA)

**Lilia KOLESNYK**, 3<sup>rd</sup> year student, Faculty of the Ukrainian Philology, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine **Natalia SHARMANOVA**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Ukrainian language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine

12.00 – 12.15 **METAPHOR OF A DOLL IN THE LYRICS OF ROCK BANDS** / Метафора ляльки в текстах пісень рок груп (UA)

**Lilia KALUZHSKA**, PhD in Philology, Associate Professor at Department of Foreign Languages, *Melitopol State Teacher Training University after Bohdan Khmelnytsky*, Melitopol, Ukraine

#### Linguistic expertise and professional practice

Moderator: Dr Oksana Tepla, PhD, Associate Professor, Department for Romance and Germanic languages and translation, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine

10.00 – 10.15 **LANGUAGE PORTFOLIO TECHNOLOGY** / Технологія мовного портфеля (UA)

**Oksana TEPLA,** PhD, Associate Professor, Department for Romance and Germanic languages and translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.15 – 10.30 **MANIPULATIONS IN PUBLIC COMMUNICATION MEDIA** / Manipulacje w środkach komunikacji społecznej (PL)

**Yuriy VATULIA,** PhD in History, Associate Professor; Associate Professor at Public Communcation Department, Kherson Subsidiary of the *National Shipbuilding University after Admiral Makarov*, Kherson, Ukraine

10.30 – 10.45 ANTHROPOCENTRIC NATURE OF PHRASEOLOGICAL UNITS WITH A SOMATIC COMPONENT

**Tetiana AHIBALOVA**, PhD in Philology, Associate Professor at Department for Business Foreign Language and Translation, *National Technical University of «Kharkiv Polytechnic Institute»*, Kharkiv, Ukraine **Dariia KARACHOVA**, PhD in Philology, Senior Lecturer at Department for Business Foreign Language and Translation, *National Technical University of «Kharkiv Polytechnic Institute»*, Kharkiv, Ukraine

10.45 – 11.00 TRANSLATION OF IDIOMS INTO UKRAINIAN / Принципи передачі ідіом українською мовою (UA)

**Yulia DZEN,** 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.00 – 11.15 THE CONCEPT OF ARTISTIC TEXT FROM THE LINGUISTIC POINT OF VIEW / Поняття художнього тексту з точки зору лінгвістики (UA)

**Mykhailo YANISIV**, PhD in Education, Associate Professor, *National Lviv Politechnic University*, Lviv, Ukraine

**Myroslava ISHCHUK**, senior lecturer, *National Lviv Politechnic University*, Lviv, Ukraine

11.15 – 11.30 **ENGLISH FINANCE TERMINOLOGY** / Англійська лексика у сфері фінансів (UA)

**Anna PASTUSHENKO**, master student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

Marianna GOLTSOVA, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.30 – 11.45 *EARTH* **AS THE ARCHETYPE IN AN ARTISTIC TEXT** / Архетип *земля* у художньому тексті (UA)

**Radmyla FEDOSIEYEVA**, 3<sup>rd</sup> year student, Faculty of the Ukrainian Philology, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine **Natalia SHARMANOVA**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Ukrainian language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine

11.45 – 12.00 **INVERSION AND TRANSLATION** / Типи інверсії та способи її передачі у перекладі (UA)

**Anastasiia LELEKA**, bachelor student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 12.00 – 12.15 THE SPREAD OF ENGLISH AS GLOBAL MEANS OF INTERNATIONAL COMMUNICATION

Anastasiia ZABLOTSKA, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine Oksana CHAIKA, PhD, Associate Professor at Department of Romance

and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

#### **BREAKOUT ROOM 3**

#### Terminology and linguistic domains of specialized knowledge

Moderator: Dr Halyna Sydoruk, PhD (linguistics), Associate Professor, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.00 – 10.15 MODERN METHODS OF TEACHING VOCABULARY IN THE STUDY OF A FOREIGN LANGUAGE / Сучасні методи викладання лексики у вивченні іноземної мови (UA)

**Iryna PROZOROVSKA**, language instructor, Cherkasy Business College, Cherkasy, Ukraine

10.15 – 10.30 INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION IN UKRAINE AND IN THE WORLD

Iryna KRUTIKOVA, second-year student at Faculty of Sociology and Law, National Technical University of Ukraine of «Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute», Kyiv, Ukraine

**Inna BORKOVSKA,** PhD in Philology, lecturer at the Faculty of Linguistics, *National Technical University of Ukraine of «Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute»*, Kyiv, Ukraine

10.30 – 10.45 BORROWINGS IN MODERN YOUTH CONVERSATIONAL UKRAINIAN / Проблема запозичень в сучасній молодіжній розмовній українській мові (UA)

Yulia BANKOVSKA, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

Halyna SYDORUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.45 – 11.00 **THE MOST POPULAR DIALECTS IN THE UK** / Найпоширеніші діалекти Великобританії (UA)

Yulia YERKINA, 2nd year student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

Oleksandr POLISHCHUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

11.00 – 11.15 PROBLEM OF BILINGUALISM AND BILINGUAL OF PERSONALITY IS IN PEDAGOGICAL SCIENCE / Проблема білінгвізму та двомовності особистості в педагогічній науці (UA)

Daryna SHUBA, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine
Viktoria DOMINA, Doctor of Education, Head of the English Philology Department, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

#### 11.15 – 11.30 BUSINESS ETIQUETTE IN DIGITAL ERA

**Dariia SMOLIAR**, master student, IT Faculty, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.30 – 11.45 VALUE OF TRAINING EXERCISES TO CONSOLIDATE KNOWLEDGE IN ENGLISH FOR PROFESSIONAL PURPOSES BY FUTURE LAND MANAGERS / Значення тренувальних вправ на закріплення знань у вивченні англійської мови за професійним спрямуванням майбутніми землевпорядниками (UA)

**Olga PRON**, bachelor student, Faculty of Land Management, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine **Kateryna YAKUSHKO**, PhD (education), Associate Professor at Department of English for Technical ad Agrobiological Specialties, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.45 – 12.00 TRANSLATION OF MOVIE TITLES FROM UKRAINIAN INTO ENGLISH

**Svitlana KACHMARCHYK**, PhD in Pedagogy, Associate Professor, English Philology Department, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

12.00 – 12.15 VERBALIZATION OF *ROAD* IN THE PAREMIOLOGICAL SYSTEM / Вербалізація дороги в пареміологічній системі (UA)

**Olha OTROSHKO**, 3rd year student, Faculty of the Ukrainian Philology, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine **Natalia SHARMANOVA**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Ukrainian language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*,

Kryvy Rih, Ukraine

### **BREAKOUT ROOM 4**

# Syntax and semantics for relevant terminologies

Moderator: Dr Oleksandr Polishchuk, PhD (linguistics), Associate Professor, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.00 – 10.15 GILLES DELEUZE: POSTMODERNISTIC CLASSIFICATION OF HISTORICAL FORMS OF IRONY / Постмодерністська класифікація історичних форм іронії за Ж. Дельозом (UA)

**Svitlana HEIKO**, PhD (philosophy), Associate Professor at Department of Philosophy and International Communication, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.15 – 10.30 ATTRIBUTIVE AND ABSOLUTE CONSTRUCTIONS IN ENGLISH AND UKRAINIAN / Атрибутивні та абсолютні конструкції в англійській та українській мовах (UA)

**Vladyslav SOMKA**, bachelor student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.30 – 10.45 **IRONY AS A STYLISTIC DEVICE IN FICTION** / Іронія як стилістичний засіб в художніх творах (UA)

Anastasia CHYMPAYASH, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

**Halyna SYDORUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.45 – 11.00 GRAMMATICAL INTERFERENCE IN TRANSLATION FROM UKRAINIAN INTO ENGLISH / Граматична інтерференція при перекладі з української мови на англійську (UA)

**Kateryna BABII**, 1st year student of the Faculty of Food Technology and Quality Control of Agricultural Products, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oksana TEPLA**, PhD, Associate Professor, Chair for Romance and Germanic languages and translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.00 – 11.15 **SEMANTICS AND SPECIFICS OF ENGLISH PHRASAL VERBS** / Значення та особливості фразових дієслів (UA)

**Yuliia BORBYCH**, 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.15 – 11.30 **INSTRUCTION AND ACQUISITION OF LSP IN HIGH SCHOOL** / Особливості вивчення фахових мов в університеті (UA)

**Dmytro SHEVCHUK**, master student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

Marianna GOLTSOVA, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.30 – 11.45 THE NAME OF UKRAINE IN CHICKEN KIEV SPEECH: VISION OF S. PLOHIY

**Andriy SOROKIN,** PhD seeker, Department of International Relations and Social Media, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.45 – 12.00 ENGLISH IDIOMS TO RENDER ETHNIC CULTURE VALUES / Англійська ідіоматика як віддзеркалення культурних цінностей народу (UA)

**Yulia SAHAN**, bachelor student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

Halyna SYDORUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

12.00 – 12.15 SEMANTIC STRUCTURE OF A SIMPLE SENTENCE (ON THE MATERIAL OF UKRAINIAN AND BELARUS LANGUAGES) / Особливості семантичної будови простого речення (на матеріалі української та білоруської мов) (UA)

**Dmytro RESHETNYKOV**, 1<sup>st</sup> year student, Faculty of the Ukrainian Philology, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine **Natalia SHARMANOVA**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Ukrainian language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine

### **BREAKOUT ROOM 5**

# Information and Communication Technologies (ICT) in terminologies

Moderator: Hanna Medianyk, Assistant at Department of English Philology, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.00 – 10.15 ACADEMIC WRITING SKILLS: UKRAINIAN AS A FOREIGN LANGUAGE / Формування навичок академічного письма під час навчання української мови як іноземної (UA)

**Zinayida BAKUM**, Doctor of Education, Professor at the Ukrainian language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine

10.15 – 10.30 PROCESSES OF INTERLINGUAL INFLUENCES AND BORROWINGS IN MODERN ENGLISH FOR MOBILE COMMUNICATION / Процеси міжмовних впливів та запозичень у сучасну англійську терміносистему "мобільний зв'язок" (UA)

**Khrystyna DUDOK,** PhD seeker, *Lviv National University after Ivan Franko*, Lviv, Ukraine

10.30 – 10.45 REGULATION OF LEGAL COMMUNICATION IN UKRAINE IN THE CONTEXT OF THE FORMATION OF INFORMATION AND LEGAL SOCIETY / Регулювання правової комунікації в Україні в контексті формування інформаційно-правового суспільства (UA)

**Ksenia SYCHOVA**, MA (law), PhD seeker, *Donetsk National University after Vasyl Stus*, Donetsk, Ukraine

10.45 – 11.00 ON CONSIDERING A PAYER'S GAININGS TO CALCULATE THE ALIMENTARY AMOUNTS TO BE CHARGED AND PAYABLE / Щодо специфіки врахування доходів платника при визначенні розміру та стягненні аліментів (UA)

**Anhelina ZAVADSKA**, junior researcher at the Scientific and Research Institute of providing legal framework for the innovative development, *National Academy of Law sciences of Ukraine*, Kharkiv, Ukraine

## 11.00 – 11.15 COMMUNICATION IN TEACHING LANGUAGES

**Liubov ZAKATIURA**, 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

Oleksandr POLISHCHUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

# 11.15 – 11.30 INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES FOR DEVELOPMENT OF GLOBALIZATION

**Yuliia KOTSIUK,** bachelor student, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Hanna MEDIANYK**, Assistant at Department of English Philology, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.30 – 11.45 INNOVATIONS IN TEACHING FOREIGN LANGUAGES / Інноваційні методи викладання іноземних мов (UA)

**Sofiia SEVERINOVA**, 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.45 – 12.00 PEDAGOGICAL CONDITIONS FOR FORMING BILINGUAL PERSONALITY / Педагогічні умови формування білінгвальної особистості (UA)

Kristina POPIVANOVA, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

Maksym ROHANOV, senior lecturer at Department of Education, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

12.00 – 12.15 **ANALYSIS OF NEWS TEXTS (BASED ON THE PUBLICATION** *THE UKRAINIAN TRUTH*) / Аналіз новинних текстів (на матеріалі видання «Українська правда») (UA)

**Tetiana BLYZNIUK**, 1<sup>st</sup> year student, Faculty of Geography, Tourism, and History, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine **Natalia SHARMANOVA**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Ukrainian language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*,

## Kryvy Rih, Ukraine

### **BREAKOUT ROOM 6**

## Multimodality, cross-culture communication and terminologies

Moderator: Yuliia LUNHU, assistant at Department of English Philology, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 10.00 – 10.15 CROSS-CULTURE COMMUNICATION AND TERMINOLOGIES

**Yuliia LUNHU**, assistant at Department of English Philology, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.15 – 10.30 **PHENOMENON OF HEALTH UNDERLYING SPIRITUALITY OF A PERSON** / Феномен здоров'я як основа формування духовного світу людини (UA)

**Alina SUPRUN,** PhD (philosophy), Associate Professor at Department for Philosophy and International Communication, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

# 10.30 – 10.45 THE ROLE OF ENGLISH AS A GLOBAL LANGUAGE IN INTERNATIONAL RELATIONS

Alina KHOLOD, 4<sup>th</sup> year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine Oksana CHAIKA, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.45 – 11.00 LANGUAGE AND CULTURE TRANSFER: THE ROLE OF PROFESSIONAL TRANSLATOR FOR AUDIO AND VISUAL ADVERTISEMENTS

Vladyslav KRAVCHENKO, 2nd year student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine
Oleksandr POLISHCHUK, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

# 11.00 – 11.15 INTERCULTURAL AND CROSS-CULTURAL COMMUNICATION RESEARCH: LANGUAGE IN THE RESEARCH PROCESS

**Anastasiia KYRYLIUK,** bachelor student, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Hanna MEDIANYK**, Assistant at Department of English Philology, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.15 – 11.30 GLOBALIZATION OF ENGLISH IN CROSS CULTURE COMMUNICATION / Глобалізація англійської мови в міжкультурній комунікації (UA)

**Tymofii SHUBOVYCH**, 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### 11.30 – 11.45 THE PROBLEMS OF ELECTRONIC COMMERCE IN UKRAINE

**Alena HREBENCHUK,** second-year student Faculty of Sociology and Law

National Technical University of Ukraine "Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute", Kyiv, Ukraine

**Inna BORKOVSKA,** PhD (linguistics), lecturer at the Faculty of Linguistics, *National Technical University of Ukraine "Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute"*, Kyiv, Ukraine

11.45 – 12.00 **VERBALIZATION OF THE LOVE CONCEPT IN ARTISTIC TEXTS** / Вербалізація концепту кохання у художніх текстах (UA)

**Kateryna RUMMA**, 3rd year student, Faculty of the Ukrainian Philology, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine **Natalia SHARMANOVA**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Ukrainian language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine

12.00 – 12.15 **PHRASEOLOGISMS IN U. SAMCHUK'S NOVEL** *MARIA*: **A BODY-BASED APPROACH** / Фразеологізми в романі У. Самчука «Марія»: корпуснобазований підхід (UA)

**Marta MILIAN**, master student, *Lviv Polytechnic National University*, Lviv, Ukraine

**Oksana TARAN**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Department of Applied Linguistics, *Lviv Polytechnic National University*, Lviv, Ukraine

### **BREAKOUT ROOM 7**

Terminologies, discourse and the new media in applied linguistics

Moderator: Prof. Svitlana Kharchenko, Doctor of Philology, Professor, Professor at Department of Journalism and Language Communication, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.00 – 10.15 CONTEMPORARY UKRAINIAN MEDIA CONTENT IN SOCIAL LINGUISTIC CONTEXT / Сучасний український контент у соціолінгвістичному вимірі (UA)

**Svitlana KHARCHENKO**, Doctor of Philology, Professor, Deputy Dean (Science and Research) for the Pedagogy and the Humanities Faculty, Professor at Department of Journalism and Language Communication, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.15 – 10.30 **DEVELOPMENT OF INTERCULTURAL COMMUNICATION COMPETENCE** 

**Svitlana TSYMBAL**, Doctor in Psychology, Associate Professor of the Department of English for Technical and Agrobiological Specialties, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.30 – 10.45 TERM IN TERMINOLOGIES: STRUCTURE AND PROPOSED TYPOLOGY IN MULTICULTURAL COMMUNICATION

**Oksana CHAIKA**, PhD in Philology, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.45 – 11.00 INTRAEXISTENCE OF STYLES UNDER THE SCIENTIFIC DISCOURSE / Взаємопроникнення жанрів в рамках наукового дискурсу (UA)

**Yuriy ROZHKOV**, Assistant and Senior Lecturer at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.00 – 11.15 ENGLISH NEWSPAPER HEADLINES AND UKRAINIAN TRANSLATION / Англомовні газетні заголовки та їх переклад українською мовою (UA)

**Tetiana SLABA**, 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.15 – 11.30 ANALYSIS OF INFORMATION-ANALYTICAL TEXTS (BASED ON UKRAINIAN PUBLICATIONS) / Аналіз інформаційно-аналітичних текстів (на матеріалі українських видань) (UA)

**Kateryna SLOBODIANYK**, 1st year student, Faculty of Geography, Tourism, and History, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine

**Natalia SHARMANOVA**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Ukrainian language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine

11.30 – 11.45 UKRAINIAN LEGAL TERMS THAT DENOTE CIVIL RELATIONS: STRUCTURAL APPROACH

**Serhiy VASYLTSOV**, master student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.45 – 12.00 FEATURES OF ETHNIC PERCEPTION OF THE WORLD IN FOLK COMPARISONS / Особливості етнічного сприймання світу в народних порівняннях (UA)

Rostyslav KRAVETS, 3rd year student, Faculty of the Ukrainian

Philology, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine **Natalia SHARMANOVA**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Ukrainian language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine

12.00 – 12.15 LANGUAGE OF POLITICS: LINGVO-TRANSLATION FACET (DONALD TRUMP'S SPEECHES) / Політична мова в лінгво-перекладацькому аспекті (на матеріалі промов президента США Дональда Трампа) (UA)

**Diana ROHULIAK**, 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine **Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

### **BREAKOUT ROOM 8**

## Interpreting and translation in institutional/professional settings

Moderator: Dr Marianna Goltsova, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.00 – 10.15 SENSE FORMING RELATIONS UNDERLYING SIMILES: FICTION AND TRANSLATION / Смислотворчі відношення в основі порівнянь на матеріалі художнього тексту і його перекладу (UA)

Olena TOMCHENKO, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

Marianna GOLTSOVA, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

## 10.15 – 10.30 ENGLISH IN THE MODERN WORLD

Olena BORLIUK, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine
Okrana CHAIKA, PhD. Associate Professor et Department of Remones

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.30 – 10.45 **ADAPTATION AS A TRANSLATION TECHNIQUE** / Особливості адаптації як перекладацької техніки (UA)

**Maryna LYTVYN**, 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.45 – 11.00 'FALSE FRIENDS' OF A TRANSLATOR / Фальшиві друзі перекладача (UA)

**Daryna SEREDA**, bachelor student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.00 – 11.15 **GRAMMAR APPROACH IN TRANSLATION** / Граматикоперекладний підхід (UA)

**Olena ROZHANSKA**, 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.15 – 11.30 TRANSLATION OF ENGLISH NEOLOGISMS INTO THE UKRAINIAN LANGUAGE / Стан дослідження перекладу англійських неологізмів на українську мову (UA)

**Daryna SEREDA**, 2nd year student of the Faculty of Humanities and Pedagogy, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oksana TEPLA**, PhD, Associate Professor, Chair for Romance and Germanic languages and translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.30 – 11.45 **LANGUAGE REALIA AND TRANSLATION** / Мовні реалії та проблеми їх перекладу (UA)

Yelizaveta IHNATCHENKO, 1st year student of the Faculty of Food Technology and Quality Control of Agricultural Products, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine Oksana TEPLA, PhD, Associate Professor, Chair for Romance and Germanic languages and translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.45 – 12.00 **TRANSLATION OF A POETIC WORK** / Переклад поетичного твору (UA)

Yuliia BULAVNOVA, 1st year student of the Faculty of Food Technology and Quality Control of Agricultural Products, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oksana TEPLA**, PhD, Associate Professor, Chair for Romance and Germanic languages and translation, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

### **BREAKOUT ROOM 9**

Communication training for professionals in the new digital era of the globalizing world.

Soft skills as a must in today's job market

Moderator: Dr Alla Kravchenko, PhD (philosophy), Associate Professor at Department for Philosophy and International Communication, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.00 – 10.15 EFFICIENCY OF ORGANIZATIONAL AND METHODOLOGICAL SYSTEM: GROWING POLYLINGUAL CULTURE WITH FUTURE FOREIGN LANGUAGE TEACHERS / Ефективність організаційнометодичної системи виховання полілінгвальної культури у майбутніх учителів іноземної мови (UA)

**Maksym ROHANOV**, senior lecturer at Department of Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

10.15 – 10.30 METHODS FOR STUDYING THE LINGUISTIC AND STYLISTIC FEATURES OF THE LITERARY TEXT BY PHILOLOGY STUDENTS / Методика вивчення лінгвостилістичних особливостей художнього тексту студентами-філологами (UA)

**Liudmyla SOHA**, PhD (history), Associate Professor at Methodology and Translation Department, *Hryhoriy Skovoroda University in Pereyaslav*, Pereyaslav, Ukraine

10.30 – 10.45 ETHICAL VALUES IN MEDIA AND THEIR INFLUENCE ON CULTURAL AND ESTHETIC BUSINESS ORIENTED EDUCATION OF YOUTH / Етичні норми в медіа середовищі та їх вплив на культурно-естетичне й бізнес-направлене виховання молоді (UA)

Anna TOLMACH, bachelor student of Finance, Audit and Accounting, Kyiv National Trade and Economic University, Kyiv, Ukraine Yulia RADCHENKO, lecturer at Department of Modern European Languages, Kyiv National Trade and Economic University, Kyiv, Ukraine

10.45 – 11.00 TEACHING ENGLISH TO PRESCHOOLERS AND PRIMARY SCHOOL CHILDREN / Методика викладання англійської мови для молодшого шкільного віку. Методика Зайцева (UA)

**Anna MYKHAILOVA**, 2nd year student, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Oleksandr POLISHCHUK**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic Languages, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.15 – 11.30 **MEDIA CULTURE OF THE ZOOMER GENERATION** / Медіакультура покоління зумерів

Maryna Postaniuk, bachelor student, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

**Svitlana Kharchenko**, Professor at Department of Journalism and Linguistic Communication, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.30 – 11.45 **INFODEMIA AS A GLOBAL INFORMATION CRISIS** / Інфодемія як глобальна інформаційна криза

**Sofiia Hrabovska,** bachelor student, Faculty for the Humanities and Education, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

**Svitlana Kharchenko**, Professor at Department of Journalism and Linguistic Communication, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

11.45 – 12.00 STRUCTURAL FEATURES OF LANGUAGE CLICHÉS IN REGIONAL PUBLICATIONS / Структурні особливості мовних кліше в регіональних виданнях (UA)

**Valeria SAMOILENKO**, 3rd year student, Faculty of the Ukrainian Philology, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine **Natalia SHARMANOVA**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Ukrainian language Department, *Kryvyi Rih State Pedagogical University*, Kryvy Rih, Ukraine

12.00 – 12.15 CORPUS-BASED APPROACH TO THE DESCRIPTION OF POLITICAL DISCOURSE / Корпуснобазований підхід до опису політичного дискурсу (UA)

**Daria NESMIYAN,** master student, Lviv Polytechnic National University,

II International Interdisciplinary Conference Language, Business and Law, Intercultural Communication: Challenges of Today , Kyiv (Ukraine), 7-8 May 2021

Lviv, Ukraine

**Oksana TARAN**, PhD (linguistics), Associate Professor at the Department of Applied Linguistics, *Lviv Polytechnic National University*, Lviv, Ukraine

## 12.15 - 12.30 Closing Day 2

**Inna SAVYTSKA**, Professor (Associate), acting Dean of Faculty for Pedagogy and the Humanities

**Oksana CHAIKA**, PhD, Associate Professor at Department of Romance and Germanic languages and Translation, *National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine*, Kyiv, Ukraine

# 12.30 – 13.00 Conference Achievements and Research Prospects

**Scheduling further meetings**